

PROLETÁRIUS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4727. szám
4 oldal,
20 bani
Csütörtök
1960.
május 19.



Közlemény

Ez év május 17-én és 18-án tartották meg a Román Munkáspárt Központi Bizottságának bővített plenáris ülését, amely megvitatta az RMP III. kongresszusának irányelveit és a 1960-1965. évi népgazdaságfejlesztési tervet és a távlati gazdasági programra vonatkozóan.

Az irányelveket Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs, az RMP KB első titkára terjesztette elő.

A vita után, a plenáris ülés egyhangúlag elfogadta az előterjesztett tervet és elhatározta, hogy a pártszervek és szervezetek, valamint a dolgozók széles tömegei is vitassák meg az irányelveket a vállalatokban, intézményekben, a mezőgazdaság szocialista egységeiben, falvakon tartott gyűléseken és a saját házaikban.

A tervet a viták során elhangzó javaslatokkal együtt az RMP Központi Bizottsága a Román Munkáspárt III. kongresszusára elé terjeszti.

NAPIRENDEN

A növénygondozás fontos feladata

A szocialista mezőgazdaság erősödése, a mezőgazdaság egyre nagyobb mértékű gépítése, valamint a párt- és állami szervek mozgósító és szervező munkája nyomán ebben az évben — az elmúlt évhez viszonyítva — gyorsabban haladt a tavaszi vetés. Május 1-ig csaknem mindenütt befejezték a második sűrűségű szakaszhoz tartozó növények vetését, beleértve a kukoricát is.

A bőséges termés azonban nemcsak a talaj jó előkészítése, a jóminőségű mag, az idejében végzett vetés, hanem a növénygondozás is befolyásolja. Számos példa igazolja, hogy egy-egy idejében végzett kapálás a kukoricánál 2-300 kilóval növeli a hektáronkénti hozamot.

Rajonunk állami és kollektív gazdaságainak dolgozói, kihasználva a kedvező időt, idejében hozzálátottak a növénygondozáshoz. Befejezték a burgonya, cukorrépa első kapálását. A legtöbb kollektív gazdaságban befejezéshez közeledik a cukorrépa és takarmánynépele második kapálása, ritkítása. A szentpáli kollektív gazdaságban például már megkezdődött a cukorrépa harmadik kapálását. S rajonunk valamennyi mezőgazdasági egységében befejezéshez közeledik a napraforgó első kapálása.

Ha figyelembe vesszük a kedvező időjárást és azt, hogy a munkások egyre jobban tudják meg a kukorica első kapálását, meg kell állapítani, hogy most már minden erő a kapásnövények gondozására mozgósítottunk. A növénygondozás igen fontos munka. Ezzel egyidőben pótolni kell a ki nem kelt magvakat. Úgy kell, hogy a vetéseket ne támadják meg a kártevők s arra is, hogy az összes növénygondozási munkát elvégezzék után minden hektáron megfelelő növényállomány maradjon. Már több állami és kollektív gazdaságban — mint az ötvenes állami gazdaság, a szécsányi, a pánkoti, a sági és a keresztesi kollektív gazdaságok — megkezdtek a kukorica első kapálását is. Megállapítást nyert, hogy csaknem mindenütt olyképpen vetették, hogy a növényállomány megfelelő sűrűségű legyen. Most, a növénygondozás alkalmával is ügyelni kell a fontos követelmény betartására. Ezen a téren komoly feladat hárul az állami és kollektív gazdaságok szakembereire. Állandóan ellen-

őrizni kell a munkásokat, irányítani a brigád és csoportfőnököket, hogy mind az állami, mind a kollektív gazdaságokban a legnagyobb figyelemmel végezzék a növénygondozást a bőséges termés biztosítása érdekében. Ott, ahol még nem lehet megkezdeni a kukorica első kapálását, ajánlatos, hogy fogással törjék fel a föld felületén képződött kérget és így megakadályozzák a nedvesség elpárolgását.

A feladatok idejében és jó körülmények között való elvégzése érdekében komoly feladatot hárul rajonunk géppalotáinak dolgozóira is. A növénygondozásban fel kell használni a rendelkezésükre álló gépeket, a körkapát, a kultivátort. Ugyanakkor a kollektív gazdaságok vezetőtanácsainak is intézkedniük kell, hogy kihasználják a rendelkezésükre álló felszereléseket a növénygondozásban. Úgy kell megszervezni a munkát, hogy ebben az évben a kapásnövényeknél háromszor, vagy ha az idő úgy kívánja, négyszer végezzék el a kapálást. Különös gondot kell fordítani a magtermesztő parcellák megműködésére. Nem elegendő az, hogy jóminőségű magot vetettünk, hanem ügyelni kell a növény fejlődésére is.

Most, amikor minden mezőgazdasági dolgozóknak a mezőn kell foglalkozniuk, állami és kollektív gazdaságainkban különös gondot kell fordítani a munka helyes megszervezésére. Ez elsősorban úgy biztosítható, hogy a mezőgazdasági szakemberek, a gazdaságok vezetői, rendszeresen ellenőrzik a határtól idejében intézkedjenek a munkások helyes megszervezése érdekében, még pedig olyformán, hogy mindenki tudja, mi a teendője. A feladatok teljesítése során a szakembereknek, a vezetőtanácsok tagjainak, a brigád és csoportfőnököknek állandóan ellenőrizniük kell a munka minőségét, elsősorban azt, hogy minden hektáron megmaradjon a megfelelő növényállomány. Ezen a téren komoly feladat hárul mezőgazdasági egységeink pártalapszervezeteire is. A kommunisznak példaadó és felvilágosító munkájukkal hozzá kell járulniuk ahhoz, hogy ebben az évben minél kimagaslóbb terméseredményeket érjenek el és biztosítsák dolgozó népünknek élelmiszerekkel való még bőségesebb ellátását.

A Temesvár tartományi nők konferenciája

A temesvári CFR klubban, lelkes, meleg hangulatban tartották meg a nők II. tartományi konferenciáját.

A konferencia elnökségében a következő elvtársakat választották be: Martin Isac, az RMP KB póttagja, a Temesvár tartományi pártbizottság első titkára; Vasile Daju, a Temesvár tartományi pártbizottság titkára; Ileana Răceanu, az Országos Nőtanács alelnöke; Maria Manolescu, az Országos Nőtanács titkára; Ion Beldean, a Temesvár tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke; Maria Bodnár Fleischer, a Temesvár tartományi nőbizottság elnöke; az iparban, a mezőgazdaságban dolgozó élen járó nők, értelmiségiek.

Martin Isac elvtárs, a Temesvár tartományi pártbizottság első titkára a tartományi pártbizottság forró üdvözlését tolmácsolta és sok sikert kívánt a konferenciának.

A küldöttek kinyilvánították határtalan szeretetüket a munkásokoztály pártja iránt és hosszasan elterítették annak Központi Bizottságát, élén Gh. Gheorghiu-Dej elvtárral.

A tartományi nőbizottság 1958-1960. évi tevékenységéről szóló beszámoló után — melyet Maria Bodnár Fleischer elvtársnő terjesztett elő — élénk vita bontakozott ki a konferencia küldötteinek körében, majd megválasztották az új tartományi nőbizottságot.

Pártunk III. kongresszusának tiszteletére Megvalósulnak a telajánlások

A Parketta-gyár dolgozói arról számolhatnak be, hogy a kongresszus tiszteletére elhangzott vállalatukról csaknem meg is valósították. Így vállalták, hogy az évi ösztönzési tervet 500.000 lejtel szánják a munkásokra. Ebből elosztottak 229.000 lejt meg is valósították. Az árutermelési tervnek 700.000 lejtől történő túlszárnyalására tettek vállalatát és eddig 712.000 lejt érték el.

Az önköltség csökkentésével évi 160.000 lej megtakarítást vállaltak. Ezideig 165.000 lej megtakarítást valósítottak meg. Az önköltséget 6,12 százalékkal csökkentették az előirányzott 3,44 százalékhelyett. A vállalat 425.000 lejt terv felüli jövedelem helyett pedig már eddig is 505.000 lejt érték el.

A szép eredményekhez hozzájárult a fajlagos anyagto-

gyasztás csökkentése, a rönkök helyes osztályozása, az anyag helyes kidolgozása és a kész anyag szakszerű tárolása, valamint a gátterek és körfűrészek gondos beállításai. A kitűnő eredmények elérésében különösen kivették részüket Bonczidai András gértáros, aki tervét átlagosan 14 százalékkal szárnyalja túl, Brandt Márton parkettamester, aki több újítással igyekszik a munkafolyamatot meggyorsítani. Külön dicsőretni érdemelnek még Nachber Anna parkettaosztályozó, aki arra törekszik, hogy minél pontosabban osztályozott munkadarabok kerüljenek ki kezéből és Hategan Gheorghe villanyszerelő, aki a villanyberendezést jól karbantartja. A fajlagos anyagto-

gyasztás csökkentéséhez nagymértékben hozzájárultak a rajzoló is: itt Molnár István és Széplai József brigádjai érdemnek dicsőretni.

48.000 lej megtakarítás

A Vremuri Noi kisipari termelőszövetkezet dolgozói áprilisban kimagasló termelési eredményeket értek el. A globális tervet 87 ezer lejt, az árutermelési tervet 133 ezer lejt, a jövedelem tervet 29 ezer lejt szánják a munkásokra. Ugyanakkor 48 ezer lejt megtakarítást értek el.

A munkában kitűntek Szabó István szobor, Krebs János szobor, Kovács Sándor asztalos és Nyíri József asztalos.

1.180.000 lej terv felüli jövedelem

Az 5-ös számú áruelosztó központ dolgozói is vállalatukat tették a Román Munkáspárt III. kongresszus tiszteletére. Így 1.271.000 lejt terv felüli jövedelem biztosítására vállalkoztak. Eddig 1.180.000 lejt megvalósították vállalatukból. A szállítási költségeknél 757.000 lejt megtakarítást vállaltak, ebből az összegből már 295.000 lejt sikerült biztosítaniuk és továbbra is arra törekednek, hogy a pártkongresszus méltó köszöntésére még szebb eredményeket érjenek el. Az eredményeket még növelhetik, ha minden dolgozó követi Gábor János, Pirv Ioan, Schubert Ottó és Turcsányi Lajos példáját.

A táncosportok és énekkarok versenyének eredménye

A napokban ért véget a táncosportok, énekkarok és szolós énekesek III. tartományi versenyének Arad rajoni szakasz. A verseny ez alkalommal is jelentősen hozzájárult a művelődési munka gazdagításához, színvonalának emeléséhez.

Az énekkarok közül a bíráló bizottság az első díjat a kőrösieknek, a népi táncosok között pedig a szécsányiaknak ítélte oda. A szolós énekesek között Gherman Aurora Monostortól és a kettősök közül pedig a szépfalusi Berg házaspár került az első helyre.

Este a bukaresti Köztársasági-téren

Hírek a népi demokratikus országokból

Tansanban is fejlődik a könnyűipar

Tansan Észak-Kína egyik nehézipari központja. Ennek ellenére jelenleg itt majdnem 2000 különféle közszükségleti cikket is gyártanak. A könnyűipar részaránya a globális termelésben 16 százalékról megközelítőleg 30 százalékra emelkedett.

Tansan körülbelül 100 kilométerre észak-keletre fekszik Teancsintól. A város vasiparáról, szén- és cementiparáról híres. Ezek az iparágak lehetővé teszik a város könnyűiparának ellátását nyersanyagokkal és gépekkel. Azelőtt a közszükségleti cikkek túlnyomó többségét más városokból szállították ide.

A városban 700 gyár és üzemrésztel termel közszükségleti cikket, a régi üzemek felszerelését pedig korszerűsítették. A különböző közszükségleti cikkek között megemlíthetők varrógépek, rádiókészülékek és többféle kiváló minőségű szőttes.

A Nowa-Huta-i V. I. Lenin fémipari kombinát

Tíz évvel ezelőtt, 1950 áprilisban Krakó közelében megkezdtek egy fémipari kombinát építést, amelyet a Lengyel NK dolgozó V. I. Leninről neveztek el.

1954 júniusában a kombinát először termelt nyersvasat, 1955 februárjában pedig acél. Azóta a hatalmas üzem 4,5 millió tonna öntött vasat, 4,3 millió tonna acél, 7,3 millió tonna kokszt, több mint 2 millió tonna hengereit árut adott a népgazdaságnak.

A háború előtt Lengyelországban az évi öntöttvas termelés összesen 791.000 tonnát, az acél pedig 1.468.000 tonnát ért el. Ebben az évben csak a V. I. Lenin fémipari kombinát 1.420.000 tonna öntött vasat és 1.520.000 tonna acél termelt.

A Nowa-Huta-i fémipari kombinát a Lengyel Népköztársaság legnagyobb nehézipari létesítménye. Itt új Martin-kemencék, magaskohók, koksizoló berendezések és hengerművek készülnek.

A faültetés hónapja

Az erdősített területek növekedése érdekében a Magyar NK-ban a Kommunista Ifjúsági Szövetség széleskörű faültetési tömegmozgalmat kezdeményezett. A mozgalom keretében megszervezték a faültetés hónapját. Ebben az időszakban számos Ifjúsági csoport önkéntes munkával nagy területeken fát ültetett. A magyar fiatalok vállalták, hogy ebben az évben 20 millió facsemetét kerül a földre. A vállalatnak április 10-ig nagymértékben már eleget is tettek, ugyanis ekkor ért véget a faültetés hónapja.

A kisszentmihályi kollektív gazdaságból írják:

A kisszentmihályi kollektív gazdaságban szorgos munka folyik. A tagok nagy figyelmet fordítanak a növénygondozás idejében és jó körülmények között való elvégzésére. Az elmúlt napokban a gazdaság vezetőtanácsa pénzfelőleget osztott. Egy-egy munkanapra egy-egy lejt, valamint 0,58 kilogramm cukrot kaptak előlegként a kollektívisták. Bimbó László például mintegy 1000 lejt és több, mint 10 kiló cukrot kapott. Rotaru Petru és mások, akik szintén igen szorgalmasan dolgoztak,

ugyancsak szépen részesültek az előlegosztás alkalmával.

A kollektív gazdaság javító-műhelyében is szorgos munka folyik. Befejezték a növénygondozáshoz szükséges gépek javítását s a napokban megkezdtek a kalászos gabona széküre való hordásánál használatos koscsok javítását. Eddig mintegy 20 koscsot javítottak meg a gazdaság műhelyében.

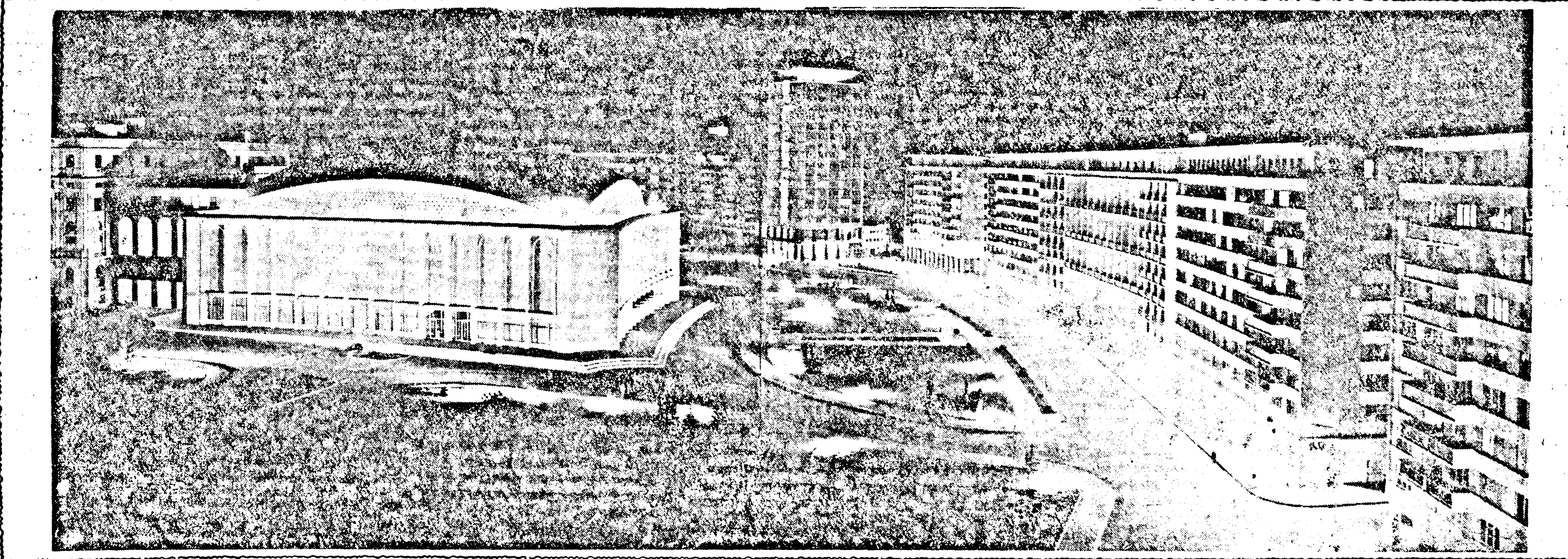
A kollektív gazdaságban eddig több, mint 5048 liter tejet, 11 hizott sertést, 233 darab bárányt értékesítettek, hozzájárulva ezzel a városi dolgozók

ellátásának növeléséhez. Ugyanakkor szerződést kötöttek 101.540 kiló különböző zöldségteljesítésére is.

Neszmerák Vilma, Dancs József, Avram Maria, levelezték

Lapunk negyedik oldalán

★ A szovjet emberek egyöntetűen támogatják N. Sz. Hruscsov párizsi nyilatkozatát.
★ N. Sz. Hruscsov szerdán délelőtt megbeszélést tartott Macmillan-nel és de Gaulle-lal.



Egy jól és egy rosszul megszervezett ifjúsági délután

Csütörtök délutánként az ifjúsági klubok teremt a fiatalok veszik birtokukba. Az egyik sorokban, zenekar játszik. A muzsikának kevesen tudnak ellenállni és egyre több pár lépked a zene ütemére. De nemcsak a csendesül a zenekar és valaki a fiatalok közül, vagy éppen egy meghívott előadó néhány perces előadást tart az ifjakat érdekli problémák valamelyikéről. — Ez az ifjúsági délutánok megszokott képe.

A gyakorlat bebiztosítja, hogy a fiatalokat nem csupán a tánc, a szórakozás vonzza az ifjúsági délutánokba.

Ifjúsági délutánokra, hanem az előadások is. Természetesen abban az esetben, ha az őket foglalkoztató és érdekli kérdéseket tárgyalják. Számtalan, jól sikerült ifjúsági délután szól a rendezvények hasznossága mellett. A gyakorlat azonban azt is bebiztosítja, hogy ahol nem teremtik meg a szükséges feltételeket, ott bizony kevés fiatal jön el az ifjúsági délutánokra.

As alábbiakban két ifjúsági délutánról tett látogatásról, a Dimitrov és a Téba gyárak nem csupán a tánc, a szórakozás vonzza az ifjúsági délutánokba.

A DIMITROV GYAR IMSZ szervezte gondoskodik arról, hogy minden héten csütörtökön megrendezze az ifjúsági délutánt. Ebből a célból a vállalat 14 IMSZ részlegszervezete között felosztották a feladatot s minden héten más IMSZ alapszervezet felel az ifjúsági délután megszervezéséért. Mivel minden egyes alapszervezet jóllehet tudja, mikor soros, megfélelően felkészülhet.

A legutóbbi csütörtökön a gyár gépműhelyének IMSZ alapszervezete rendezte az ifjúsági délutánt. Olaru Teodor titkár idejében gondoskodott a meghívók elkészítéséről, a rendezőség, a zenészek s nem utolsósorban az előadó mozgósításáról. Siminel Alexandru mérnök, a gépműhely fiatal dolgozója is idejében megkapta a rövid előadás témáját.

A délutáni órákban, már felkészült terem és a tánczene-kar várta az ifjúságukat. Eleinte sok fiú foglalt helyet a fal mentén elhelyezett székeken, de nem sokára megjöttek a lányok is. Igen sokan rendezésen eljárnak ezekre a délutánokra.

Miután már többszáz fiatal gyűlt egybe, az emelvényen megjelent Siminel Alexandru mérnök és rövid, néhány perces előadást tartott a tudomány győzelméről, amely mindinkább elfoglalja a misztikus felfogások, különböző tévhitek helyét. A fiatalok érdeklődéssel figyelték szavait s egy-egy közülük meg nem állta, hogy a különböző korok fura hiedelmei el ne mosolyodjanak.

As előadást követően pedig tovább folyt a fiatalok kedves szórakozása: a tánc. A fiúk és lányok jókedvűen táncoltak a jósimert dallamokra.

A MASIK KLUB, ahová el látogattunk, a Téba gyáré. Itt is ifjúsági délutánt rendeztek csütörtökön. Mint ahogyan megtudtuk, a gyárban szintén ifjúsági délutánokat tartanak az IMSZ alapszervezetek s délutánok megrendezéséért. Ez alkalommal az adminisztratív osztály IMSZ alapszervezete átvette a rendezés feladatát, amelynek Clinteanu Elena a titkára. Az ifjúsági délután azonban nem érte el célját.

Nem lehet azt mondani, hogy eddig nem érték el eredményeket a Téba gyárban ezen a téren. Számos jól megszervezett ifjúsági délután tanultak, szórakoztak a fiatalok. Ez pedig a kellet szervező munkának volt az eredménye.

Most azonban éppen a kellet

szervező munka hiánya követ. kezében történtek meg, hogy ez alkalommal igen kevés fiatal jött el. Az volt a helyzet ugyanis, hogy míg az adminisztratív osztály IMSZ szervezete az ifjúsági délután megszervezésén dolgozott, a gyár IMSZ bizottsága társadalmi munkára mozgósította a fiatalokat. Kétségtelen, hogy ennek következtében nem járhatott eredményre a rendezvény, mivel a fiatalok nem jelenhettek meg két helyen is egyszerre. Ezért a hibáért Kovács László elvtársat, a gyár IMSZ bizottságának titkárát terhel a felelősség, aki — bár tudott arról — hogy az adminisztratív osztály IMSZ szervezete ifjúsági délutánt rendez — ugyanabban az időben társadalmi munkára mozgósította az ifjúságot. Természetesen, hogy a munkában való részvételről a gyár fiataljai nem mondhatják le az ifjúsági délután kedvességét. Az önkéntes munkát azonban akármilyen más napon is el lehetett volna végezni és nem kellett volna annak időpontját éppen az ifjúsági délutánok részére fenntartott csütörtökre megállapítani.

Szükséges, hogy a gyár IMSZ bizottsága, Kovács László titkár elvtárral az élen, levonja az esetből adódó tanulságokat és a jövőben nagyobb körültekintéssel mozgósítsa az ifjúságot a különböző akciókban való részvételre és főleg ugyanazonban több helyre ne mozgósítsák a fiatalokat, mert ilyen módon természetesen nem biztosíthatják a kívánt eredményt. A különböző természetű

munkák egybehangolásával a Téba gyár IMSZ szervezete sokkal jobb eredményeket érhet el az ifjúsági délutánok megszervezésén. Reicher Eva

Sok kicsi sokra megy

A CFR L 8-as egységének dolgozói a pálya-karbantartási munkálatok során összegyűjtötték az ócskavasat és azt újraolvasztás céljából elküldik a nagyolvasztókba. A CFR L 8-as egység dolgozói ócskavasgyűjtést munkájukban a „sok kicsi sokra megy” elv vezérli. Május elejéig összesen 120.536 kilogramm ócskavasat gyűjtöttek össze. A vasgyűjtésben kitűnt Váci József, Tripas Ioan, Suciu Gheorghe, Burca Ioan, Balan Ioan.

Az Orvostudományi Társaság

aradi főiskolának belgyógyászati és általános orvosi szakosztályára pénteken, május 20-án délután 7 órakor plenáris ülést tart a főiskola Horea utca 2 szám alatti székhelyén. Előadók: dr. Jenel, dr. Tasca, dr. Parscuta.

Sport híradó Sport híradó

S a k k

Az országos sekk bajnokság negyeddöntőjében a hatodik forduló után a helyzet a következő:

I. CSOPORT: Radulescu 5, Neuländer 4 és fél (1 függő játszma), János 3 és fél, Dénes 3 (3 függő játszma), Révész 3, Kovács II, Mos, Pop 2 és fél—2 és fél, Engel, Faur 2—2, Miloi 1 és fél pont.

II. CSOPORT: Halic, Groescu 6—6, Maier, Vajda 4—4, Kovács I 3 és fél, Steinhübel 3, Boeriu, Ilea 1 és fél—1 és fél, dr. Sacul, Kósa 1—1, dr. Nagy fél pont.

A verseny tovább folytatódik pénteken, vasárnap és hétfőn a turista klubban (Avram Iancu tér 21).

Május 22-én

Kezdődik a törpe csapatok labdarugó bajnoksága

A TSU labdarugó bizottságának kezdeményezésére május 22-én megkezdődik a törpe csapatok egyfordulós bajnoksága. A bajnokságot két csoportban játsszák le. Az A-csoportba tartozó csapatok az UTA stadionban, a B-csoportba tartozók a CFR stadionban játsszák le a mérkőzéseiket. A bajnokságban 1944-ben vagy később született gyermekek vehetnek részt. A szövegírás éppen úgy történik, mint a nagy csapatok mérkőzésein, tehát a szövegírásról. Kapust a mérkőzés végéig lehet cserélni, két mezőnyjátékost pedig a második félidő megkezdéséig. A játékok időtartama 2x30 perc.

A bajnokság sorsolása a következő:

A CSOPORT: MAJUS 22: Kisiratos—ICA, UTA I—UVA (Amte) I, CFR I—FZ.

MAJUS 29: UVA (Amte) I—Kisiratos, UTA I—CFR I, ICA—FZ.

JUNIU 5: Kisiratos—UTA I, ICA—CFR I, FZ—UVA (Amte).

JUNIU 12: CFR I—Kisiratos, UVA (Amte) I—ICA, UTA—FZ. JUNIU 19: Kisiratos—FZ, UVA (Amte) I—CFR I, ICA—UTA I.

B CSOPORT MAJUS 22: Egyetértés—UVA (Amte) II, UTA II—Világos, CFR II—Libertatea.

MAJUS 29: Világos—Egyetértés, UTA II—CFR II, Libertatea—UVA (Amte) II.

JUNIU 5: UTA II—Egyetértés, UVA (Amte) II—CFR II, Libertatea—Világos.

JUNIU 12: CFR II—Egyetértés, Világos—UVA (Amte) II, Libertatea—UTA II.

JUNIU 19: Egyetértés—Libertatea, Világos—CFR II, UVA (Amte) II—UTA II.

A bajnokság 2 csoportjában tehát 12 csapat vesz részt. Rendkívül öröndetes, hogy számos egyesületben komolyan kezelik a labdarugó utánpótlás kérdését. De helytelen, hogy több sportközösség, mint a Téba, Strungul, Motorul és mások nem neveztek be törpe csapatokat a bajnokságra.

Az Aradi Állami Színház műsora:

Csütörtökön, május 19-én, este 8 órakor: Ferestre deschiše. Szombat, május 21-én, este 8 órakor: Ferestre deschiše. Vasárnap, május 22-én, délután 4 órakor: Ferestre deschiše, este 8 órakor: Paradis pacific. Kedden, május 24-én, este 8 órakor: Ferestre deschiše. Szerdán, május 25-én, este 8 órakor: Paradis pacific.

Csütörtökön, május 26-án, este 8 órakor: Talfun. Pénteken, május 27-én, este 8 órakor: Linga poarta Brandenburg. Vasárnap, május 29-én, délután 4 órakor: Linga poarta Brandenburg, este 8 órakor: Ferestre deschiše. Az előadások pontosan kezdődnek. Jegyek a színház ügynökségénél.

Szöv-tanfolyam kezdődik

Az érdekeltek tudomására hozzák, hogy május 24-én délután 10 órakor az aradi Döcsa György butorgyárban három hónapig tartó szöv-tanfolyam kezdődik. Elméleti és gyakorlati leckéket tartanak naponta délután 8 és 12 óra között az üzemen.

A részvétel feltételei: 1. A 300 lej részvételi díjat a beiratkozáskor előre kell kifizetni.

2. Korhatár 15—25 év. 3. Felvételi kérés. A tanfolyam elvégzése után a hallgatók igazolást kapnak a munkahelyen végzett képességről és valamennyien, akiknek legalább 7-es általános osztályzatuk van, természetbe lépethetnek az üzemen. Beiratkozni lehet naponta délután 4-től 8 óráig (Köztársaság utja 81 szám alatt) május 24-ig.

Nőküldöttségünk beszámolója a koppenhágai találkozóról

Országunk küldöttsége, amely Koppenhágában részt vett a Nők Nemzetközi Napjának 50. évfordulója alkalmából rendezett nemzetközi találkán, beszámolt az Országos Nőbizottság fővárosi aktivistáinak. A beszámoló Maria Rosetti, az Országos Nőbizottság elnöke, a küldöttség vezetője tartotta.

Koppenhágában, Dánia fővárosában, ahol 50 évvel ezelőtt március 8-át a Nők Nemzetközi Napjává nyilvánították — hangzik a beszámoló — 73 ország több mint 700 küldötte gyűlt össze, hogy mérlegeljenek a nők öt évtizede harcáról és aktivitásáról és

hogy együtt leszögezzék a további harc főfeladatát. A nők legnagyobb óhaja, a világ bármely részében is élnek az, hogy örökre kirekeszték a népek életéből a háborút — mondotta továbbá Maria Rosetti elvtársnő. Az előadó ezután vázolta azt a nehéz helyzetet, amelyben a kapitalista és gyarmati országokban még ma is sok nő él.

Maria Rosetti elvtársnő elmondotta még, hogy a nők e nemzetközi találkozója küldöttségünk az ország minden asszonya nevében szolidaritást vállalt a világ nőinek harcával, a békeért és társadalmi haladásért.

Végül felolvasták a koppenhágai találkozó üzenetét a világgal összes nőszervezeteihez. (Agerpres.)

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmónia szimfonikus zenekara szombaton, május 21-én este 8 órakor tartja a Kulturpalota nagytermében az évad 34-ik szimfonikus hangversenyt.

Vezetény: Jan Hugo Huss. Közreműködik: Li Min-csan kínai zongoraművész, a bukaresti Enescu és a varsói Chopin nemzetközi versenyek kitüntetettje.

Két fiatal munkásnő: Varga Erzsébet és Gahala Anna. Mindketten butorgyárak a Döcsa György butorgyárban. Gyakran megtörténik, hogy egymás segítségére sietnek. S az eredmény: havonta 8—10 százalékos telteljesítés.

Az Áramszolgáltatási Vállalat értesíti a fogyasztókat

hogy a közönség jobb kiszolgálása érdekében az alábbiakban állapította meg a pénztár és a villamosenergia elosztó iroda (elágazások, új szerelések, villanyórák, reklamációk stb.) munkarendjét: hétfőn, szerdán és pénteken 7—13 és 16—19 óra között; kedden, csütörtökön és szombaton 7—13 óra között; vasárnap 9—12 óra között.

Böszörményi Zoltán

A TALÁLKOZÁS

Nagy eseményre készültél a lakatgyárban.

S itt az események ünnepébe mennék. Ez volt az első eset, amikor a szerszámműhelyben dupla-rendszerű zsanérok préselésére készültél. A rendeltetést már korábban megkapták. Néhány soros gépet átiratolt a mellékelték.

„Ezután kérjük a lakatgyár vezetőjét, hogy készítsék el számunkra a dupla-rendszerű zsanérokat. A közeli nemzetközi kiállításra kerülő butorkhoz szükségesek. Hírvényük függ ettől. Kérjük, ne késlekedjenek, tartsák be a határidőt.”

S alatta az aláírás: „Maros butorgyár igazgatósága.” Szoklatlan megfogalmazás. Az igazgató, aki már harmadszor olvasta a szöveget, megégyezve elmormolta az utolsó előtti mondatot: „Hírvényük függ ettől”. Egy ideig még gyűrögte kezében a levelet, majd ujja a csengő gombját kereste, aztán megis visszahúzta, mintha meggondolta volna magát.

Ki készíti el a hidegsajtolt? Ez a kérdés már ott motoszkált benne akkor is, amikor először futotta át a sorokat, s talán ez volt az oka, hogy mégsem csempetett. Gondolatokba mélyedve meredt a gépet sorokra. Persze az átiratban nem szószentelt, hogy itt nemcsak a Maros butorgyár, hanem a lakatgyár hírvényéről, becslései-ről is szó van.

Hirtelen mintha megförtösdött volna az iroda levegője körülvette. Közben megcsörgött a telefon. Megemelte a kagylót, aztán anélkül, hogy a füléhez vitte volna ismét letette. S aztán, mintha hirtelen kifaradt volna a székét alóla, felugrott. Gondolatban ott állt a szerszámműhelyben, a zúgó gépek között. Szinte érezni vélte a műhely remegését. Érezte levegőjét, hangulatát. Láttá színeit. Az öreg Tóth Lajos bácsi, a „stancni” készítő mestert, aki lett kerek képével, és bajuszával, ornyergén feketé keretes szemüveggel ott állt a satu mellett s nagy lapos ujjával olyan ügyesen sétáltatja a hajszálfinom tűresztőt. Hogy dolgozott az öreg. Micsoda kedvvel. Mindig nevelt valakit. Ott, hat... tiz nemzedéket? Ki tudná pontosan számon tartani? Ki vezetett erről statisztikát? Talán 5 maga sem tudja. Csak a nevekre emlékszik. A kamassz arcokra! S ha valahol felbukkan valamelyik tanítványának a munkája, megismeri. Rögön rávágja: Ezt Sümei Pista csinálta... ezt meg Grigorás, a Tekergő.

Turcu Grigore akkor került az öreghez, amikor már senki nem akart dolgozni vele. „Tekergő, nem ígykvő” — ez volt a vélemény a fiúról. Lajos bácsi csak ennyit mondott, amikor odaállították mellé: „Majd kinövi a tekergést mellettem. Vagy szépszerével, vagy másképp”. Hogy mire célzott azzal

a „másképp” senki nem tudta, mert az öreg soha meg nem ült senkivel. Pedig ideges természetű volt, lobbanékony. Olyan, mint az apja, aki asztalos volt s ha rájött a huppára, kidobálta az összes szerszámokat a műhelyablakon. Aztán, ha lecsillapodott, lomha léptekkel kiment s összeszedte.

Turcu Grigore a grunden nőtt fel. Jobban szerette a futballt, mint a munkát. Amikor apja innasat adta, sokszor hazalógott, vagy eltekergett a városba. Minden meccsen ott volt. Aztán hevesen résztvev a vitákban. Olykor még az idősebbeket is letörtölte. Csak Lajos bácsival nem mert szálni. Tisztelet az öregre, s lassan leszokott a lógásról is. Mert Lajos bácsinak megvoltak a maga fogásai. Egyszer azt mondta neki: — Te Grigorás, ki kellene furni ezeket a lapokat... Odaadnám Keoskés Józsinak, de félek, hogy beletöri a furót. Te más vagy. Úgyes a kezed.

Grigorás ránevet s amikor meggyőződött, hogy az öreg nem tréfál, kapta a lapokat s szó nélkül ment a furóghépz. Oda-odasandított az öreg felé, hogy látja-e? De az nem törődött vele. Biztos volt a módszerében. És nem csalódott. Grigorás három év múlva a legjobb „stancni” hírében állt. „Kínította” a tekergést. És nem szájalt már senkivel. Válaszai megfontoltak voltak. Komolyak. Olyan, mint a munkája,

melyet már a futballmeccs kedvéért sem hagyott félbe. Aztán elvitték lakóháza, elvégezte a mérnököt, s most Bukarestben dolgozik a minisztériumban.

Mint színes filmszalag, úgy pergették ezek az emléktörlők Muntean Pavel igazgató előtt. Arra eszmélt, hogy még mindig ott áll az átiratnál a kezében s nem tudja mihez kezdeni. Tóth Lajos bácsi már félve más részlegen dolgozik. Kire bizza a dupla zsanérok hidegsajtoltját? Összeszorgította öklét kinyitotta, mutatóját a magasba emelte s úgy dörmögte maga elé: „Balogh Sándor jó „stancni”, de szabadságon van. Deacu Vasile — egyenesítette ki a mutatóját — épp most utazott el tapasztalatossárra. Kálemen János pedig Bukarestbe utazott, a minisztérium hívta valamilyen bizottságba”.

Homlokán összefutottak a ráncok. Úgy nézett ki, mintha három napja éjjel-nappal dolgozott volna. Szeme a távolba meredt s aztán nagyon lassan megpöngélt a nikkelezett finomulv tintatartón.

Egy árnyalattal derültebb lett... Lassan a csengő gombjára illesztette középső ujját és megnyomta.

A titkárnő nyomban jelentkezett.

— Fábri Antal küldjék fel a szerszámműhelyből.

A párbeszéd rövid volt. Hivatalos.

de megtörtént, hogy végigjárt a korcsákat és ilyenkor nem ismert magára. Gyenge akaratú volt és a „borbárátok” gyakran börtölyösölték. Egyedként ügylet arra, hogy munkája ellen ne legyen kifogás, viszont az is előfordult, hogy nem is volt türelme a munkához.

Fábri hamar elővasta a levelet, majd visszacsuszította az asztalra.

— Vállalom. Nem nagy munka, majdnem szabvány.

S imbolygó léptekkel kiment az irodából.

Néhány nap múlva elkészült a stancni. Este beszerelték a prése, meghúzták a csavarokat. Egyszer-kétszer ráeresztették lassan, hogy lássák: jól csúszik-e egymásba a három létező. Az indulást reggelre tervezték. A fiatalok korábban bejárták, zöld gallyakkal aggatták körül a prést s várták a hétért. Valaki még este átmélt Tóth Lajos bácsiért: jöjjen, legyen ott 5 is, lássa az ünnepséget. Vagy a dicsőséget?

Hétkor indult a prés. Az embergűrűl közepén Fábri alakja úgy magasodott ki, mint egy hős. Szájában cigarettát figyelt. Szeme fényes volt. Homloka sima. Arca öntelt.

Muntean Pavel még nem érkezett meg. Észre sem vették hiányát. Pedig már elindult az irodából, amikor a portás visszahívta:

— Keresi valaki igazgató elvtárs.

Várjon egy kicsit, tis perc múlva visszajövök.

— Azt mondja az elvtárs, hogy nem ér rá várni.

S mire Muntean Pavel szólhatott volna a portástükből Turcu Grigore ugrott ki. A minisztérium vezérigazgatója. — Muntean elvtárs! — Grigorasi! Azaz Turcu elvtárs!

Mereven álltak, piros arccal. De a kezük már keresték egymást.

— Aztán együtt indultak a szerszámműhelybe.

A zég tiszta volt, felhőtlen. A nap meleg mosolyával kikészítette a műhelybelleket, akik égő szemmel nézték a zakatoló prést, a kihulló akaratrészeket, a dupla-rendszerű zsanérokat, melyek úgy látszott már este-re elválnak az üzenetét a butorgyárba. S később a határon túlra.

De nem így történt. Negyedóra múlva erősen ropogtat valami. A szil tőresen forgott, a fényes fémszalag megrekedt. A stancni megmögött, elhaltatott.

Turcu törte keresztül magát a tömegben.

— A tolonyelv tört el — kiáltotta fennhangon az embe- reknek, akik idegenül néztek rá. Akkor vette észre, hogy ez a hallgatás egyben kérdés is. Ki ez az ember? Hogy kerül ide? S honnan tudja, mi a ba?

Elrejtelte magát. Már éppen vissza akart húzódni, amikor oldalbalökte valaki.

— Jól van, te, Tekergő. Tóth bácsi állt előtte.

Megölelték egymást. Megcsókolták az öreget. Az meg csak a vállát veregette, mintha csak a fia tőpontat volna bevalami hosszú utról.

Fábri káromkodott. A tömeg szétszórt. A végén hárman maradtak ott, Tóth bácsi, Muntean Pavel, meg Turcu.

Mi lesz a rendeléssel? A hírvénnyel? A zsanérokkal? Holnap lejár a határidő! Holnap már szerelnék az asztalok. Egy hét múlva indul a szerelvény. S mindössze husz szanér van készen, holott kétszáz darab kell. Érdemes nekifogni ennek a munkának? Ki csinálja meg? S ha igen, mikor?

Tóth bácsi szólalt meg: — Grigorasi erjed! Ittözz át. Turcu szó nélkül ment, egy mint régen, amikor azt mondta az öreg: „eredi furd már ki ezeket a lapokat.”

Szétszedték a stancot, az első léptéket. S ujjaképzíteték. Reggelig tartott a munka. Folyt róluk az izsaszág. Nem gondoltak semmire, csak a gép becsatlódtára.

Hajnal felé, amikor már megkoptak az égen a csillagok, Tóth bácsi odafordult Grigorashoz:

— Még azt sem kérdeztem mi van veled, hol vagy? — A minisztériumban!

— Hát erre aztán iszunk egyet, ha elvégeztük a munkát.

Grigorasi mosolyogva fordult az öreghez.

— Talán mégis jobb lenne, ha a találkozás öröme ürítene a poharát.

Az öregnek megrándult a bajusza:

— Meg a sikerre, nem? S elnevezték magukat.

...Reggel hétkor megindult a prés. Úgy járt mint egy óramű. Kilenc órakor már meg volt a kétszáz dupla-rendszerű zsanér. Meg a siker.

Csak a győztesek nem voltak sehol. Pedig mindenki öket ünnepelte...

Öt millió lej megtakarítás a konzerviparban

Konzervgyáraink idén 1660 tonna paradicsompéppel, 1280 tonna paradicsomlével, 2000 tonna sterilizált zöldséggel, többet termelnek, mint az elmúlt évben. Ujdonság az, hogy az idén kisebb dobozokban is hoznak forgalomba konzerveket.

Konzervgyáraink munkaközösségei a pártkongresszus tiszteletére ebben az évben 13 millió 785 ezer lej megtakarítást vállaltak.

Ebből már az első negyedében — noha a gyártási időny még nem kezdődött meg — mintegy ötmillió lej értékű megtakarítást értek el.

4 százalékkal csökkent a fajtálagos anyagfogyasztás

A fajtálagos anyagfogyasztás csökkentése nagy mértékben foglalkoztatja az Aramszolgálati vállalat szorgalmas munkaközösségeit. Vállalásukhoz híven a dolgozók pártunk III. kongresszusának tiszteletére áprilisban 4 százalékkal csökkentették a fajtálagos anyagfogyasztást.

A saját energia-fogyasztást ugyanebben az időszakban a gépek helyes kihasználásával 17 százalékkal csökkentették, ami jelentős megtakarítást eredményezett a vállalat részére.

Egyénileg Julia Nistor, Panduca Traian, Birăuș Iosif kommunisták, Mos Ioan, Rosu Ioan, Fock Lajos pártokivüli műszaki dolgozók és sokan mások tüntek ki.

Faur Toma, levelező.

Az üzemi bizottság hasznos tevékenységet fejt ki

Az RMP KB 1959. december 3-5-i plenáris ülésének dokumentumai iránt szabtak népgazdaságunk további fejlődése számára. Ennek tudatában a December 30. gyári üzemi bizottsága arra törekszik, hogy mozgósítsa a dolgozókat a soronlevő termelési feladatok teljesítésére. Így az utóbbi időben mind nagyobb gondot fordítottunk a termelési érdekeket jó megszervezésre.

A tömegagítációs munkáról

Az üzemi bizottság igen nagy súlyt helyezett arra, hogy a gyár dolgozóival ismertesse az 1960. évi tervfeladatokat. De nem elégedtünk meg csupán emnyivel. Az RMP KB plenáris ülésének dokumentumai, valamint az 1960. évi tervfeladatok ismertetése mellett a gyár valamennyi üzemszertején grafikonok, jelzavak, falújságokkal hívják fel a figyelmet a dolgozók előtt álló feladatokra. Különösen jó agitációs munkát végeztek a fonalóban, ahol Varga János mőrnök, kommunista öntudattal irányította ezt a tevékenységet. Ugyanakkor nagy gondot fordítottunk arra is, hogy minden munkahelyen, valamennyi dolgozó jól ismerje termelési feladatát és azokat a gazdasági előnyöket, amelyek ennek nyomán létrejönnek.

A termelési érdekezteték, valamint a szocialista verseny megszervezése

Az üzemi bizottság helyesen tájékozódott, amikor nagy fi-

gyelmet fordított a termelési érdekezteték előkészítésére és megszervezésére. Az érdekezteteken ismertették a dolgozókkal a soronlevő termelési feladatokat és felhívták a figyelmet arra, hogy különösen nagy súlyt kell helyezni a munka minőségére. Ezzel párhuzamosan az üzemi bizottság szem előtt tartotta azt is, hogy a termelési érdekezteteken elhangzott javaslatokat behatárolni nem szabad, és a lehetőség szerint alkalmazni az illető munkahelyen. Az eredmény természetesen nem maradt el. Jelenleg a pártalapszervezet irányításával a nevelés és szervezés munkája elérte célját: a gyár termékei ma már kiváló minőségűek.

Igen hasznos tevékenységet fejt ki a szocialista verseny megszervezése terén az üzemi fallújság. Itt közli a termelési brigádok eredményeit, a még felismerésre váró esetleges hiányosságokat. A fonalda falújságja például közölt olyan cikket a többi között, amely a Negrea Sándra által vezetett IMs brigád munkájáról írt behatárolt. E brigád tagjai közül a magasabb szakmai képzettséggel rendelkezők állandóan segítik a gyengébbeket és ezzel emelik a brigád tagok szakmai színvonalát. Meg kell állapítani, hogy a falújságokon megjelenő cikkek nagy mértékben elősegítik az üzemi bizottság munkáját.

E néhány kiragadott példa azt igazolja, hogy a December 30. gyári üzemi bizottsága igyekszik tevékenységével a termelési

megjavítását szolgálni. Az üzemi bizottság jövőbeni feladata, hogy nagyobb súlyt helyezzen a kultúracsoporthoz, különösen a rígmusbrigád tevékenységének megjavítására. Ismeretes, ugyanis, hogy a kultúracsoporthoz fontos nevelőmunkát végezhet a dolgozók között nemcsak az általános kultúrászinvo-nal emelése, de a még meg-lévő hibák felszámolása terén is. Kétségtelen, hogy az üzemi bizottság ért el eredményeket eddigi munkájában és sikeresen mozgósította a dolgozók tömegeit a termelési feladatok elvégzésére, de ezzel párhuzamosan szükséges, hogy a továbbiak során még nagyobb súlyt helyezzen a kulturmunka megjavítására. A Szaktanács állandó támogatásával ez is sikerül-ni fog.

Ardean Stefan

a December 30. gyári üzemi bizottságának tagja.

A belső családelemek kimeríthetetlenek

Vállalások a teljesülés útján...

A Gravura gyár kis lézeme is akarjuk ismét bemutatni olvasóinknak, hiszen tudjuk róla, hogy sporttermeket, jelvényeket, brossokat és különböző más ékszereket gyártanak itt.

Pártunk III. kongresszusának tiszteletére az üzemi dolgozói vállalták többek között, hogy a jövődelmezőség tervüket 80 ezer lejjel szárnyalják túl az év végéig. Az önköltség csökkentésével pedig 120 ezer lej megtakarítást érnek el.

Allapítsuk meg azt is: jó uton haladnak a vállalatok teljesítése felé. Április végéig a fajtálagos anyagfogyasztás csökkentésével 48 ezer, a termelési költségével 24 ezer, a rezsköltséggel és a selejt csökkentésével 15-15 ezer, a stanc-nik élettartamának meghossz-szabításával pedig 23 ezer lej értékű tervet fejtik meg a vállalatok az önköltség csökkentésével eddig az időpontig 59 ezer lejt takarítottak meg, a terven felüli jövődelmezőség pedig 40 ezer lej.

Hogyan érték el ezt az eredményt? — kérdeztük Weinberger Ernő igazgató elvtársat.

— Újabb diszpozíciókat készítettünk az anyag szabásához. Ezzel a módszerrel csökkentettük a hulladék mennyiségét. A zománcozókat olyan mértékben szakképesítettük, hogy a szakmai színvonal növelésével ezen az üzemszta-

lvon sikerült 135-139 százalékkal emelni a termelési költségét. A selejt csökkentésénél pedig egy értékű el jó eredményeket, hogy bevezettük a munkafolyamatok szerinti minőség ellenőrzést. És ami ugyan-csak jelentős megvalósításnak számít, és rendkívül jó fényt vet a munkafegyelm megerősítésére, az a tény, hogy sikerült teljesen kiküszöböljünk az igazolatlan hiányosságokat.

— Milyen intézkedések történtek a belső erőforrások feltárása terén, ami hozzájárul ahhoz, hogy még nagyobb mértékben csökkenjen az önköltség és növeljük a vállalat jövődelmezőségét?

— Kigépesítéssel megoldottuk az alumíniumot szinesítő fűrdőt. Üzemünkben Gluvarov Liviu elvtárs főgépész vezetésével, házilag készítettük a fűrdőt és az ehhez szükséges elektromos berendezéseket. A brossokhoz és a különböző színes műszerekhez eddig vörösréz használtunk fel. Az alumínium sokkal olcsóbb és az új berendezés felhasználásával a szírvány minden színárnyalatát festhetjük meg az ékszerekkel. Ezzel a módszerrel jelentős mértékben csökken az önköltség.

Az üzemi tervet közé tartozik még az is, hogy megkísérlik az ékszerek csiszolását elektronikus módszerrel helyettesíteni. Az elektronikus térfényezés bevezetésével, amelyhez szol-

gáló berendezést színtén a belső erőforrások felhasználásával készítik el a gyár dolgozói, — teljes mértékben helyettesítendő a csiszoló munkája és az önköltség tovább csökken...

Messer Sándor

A virágok gondozása — városunk minden lakosának kötelessége

A városi néptanács végrehajtó bizottsága számos intézkedést hozott városunk szépítése érdekében, új fákka és virágokkal beültetett zöld övezeteket bocsátott a dolgozók rendelkezésére. Pártunk III. kongresszusa tiszteletére új zöld övezeteket, virágágyásokat létesítettek a legfontosabb utakon mentén és karban tartják, felhívják a régiókat.

Már jelentős munkát végeztek. A városi néptanács községgazdálkodási osztálya a helyszínen szállította a szükséges földet és szakembereket bizott meg a munkálatok irányításával. Így teljesen átalakították a plonir-parkot, melyet rövidesen megnyitnak. Zöld övezeteket létesítettek az új-aradi Karl Marx uton és virágágyásokat készítették a Dimitrov, Dorobanților, Káivin, Marasesti, Liebknecht, Cosbuc, Dragalina, December 30 és más utcákban. Zöld övezeteket létesítettek továbbá az Aviator Sava és a Dobrogeanu Gherea utcákban is. Városunk lakosainak többsége részt vett a házak előtt létesített gyep- és virágágyások rendezésében, a városi kertészet dolgozói pedig a befejező munkálatokat végezték.

Ahhoz, hogy az olyan nagy lelkesedéssel kezdett városépítési munka eredményt járjon, szükséges, hogy minden egyes lakos hozzájáruljon a zöld övezetek gondozásához. Ezért az alábbiakban néhány utmutatást adunk a zöld övezetek és utcai kertek gondozásáért illetően.

Aból a célból, hogy szíves-ség a fűmág kikeletését, a frissen bevetett részeket kétszer naponta kell öntözni és pedig reggel és este. Ezt a fű kikeletése után is folytatni kell mindaddig, amíg el nem borítja a földet. Nyáron, a nagy meleg idején, a fűvel beültetett területeket legalább háromszor egy héten bőségesen meg kell öntözni. Miután a fű kikelt, ott, ahol gyomok jelennek meg, ki kell gyomlálni ezeket, hogy ilyen módon is elősegítsék a fű jó fejlődését.

A kiültetett virágok között gyomlálni és kapálni kell mindannyiszor, ahányszor erre szükség mutatkozik. Ajánlatos a virágok fejlődését műtrágyával (Folytatása a negyedik oldalon)

Hozzáértő munka — jó eredmény

A monorlaci kollektív gazdaságban egyesek még az elmúlt évben is úgy vélték, hogy a szarvasmarha tartás nem kifizetődő.

Ma azonban már egészen más vélemény alakult ki a monorlaci kollektív gazdaságban a fejőstehenek tenyésztésével kapcsolatban. Ma már szarvasmarhákat vásárolnak, élítik a tehénistállót és mindent elkövetnek, hogy az év végéig minden 100 hektár szántóterület után a közös gazdaságban legkevesebb 14 szarvasmarha legyen.

A monorlaci kollektív gazdaságban a múltban egy-egy fejőstehen naponta 3-4, leg-kevesebb 5 liter tejet adott. Az elmúlt év őszén azonban pártalapszervezeti gyűlésen elemezték az állattenyésztés fejlesztésének kérdését s akkor javasolták az állattartomány számának növelését. A pártalapszervezeti gyűlésen napfényre került az is, hogy a monorlaci kollektív gazdaságban azért nem volt kifizetődő a szarvasmarha tenyésztés, mert nem fordítottak kellő figyelmet rá. Hétről-hétre, vagy hónapról-hónapra cserélték az állatgondozókat és olyan kollektivisták kerültek az állatok mellé, akik nem értettek ehhez a munkához. Így sokszor előfordult, hogy az állatokat nem etették, itatták rendszeresen, nem adtak nekik megfelelő ösztetetőit takarmánynak.

A pártalapszervezet irányításával, a gazdaság vezetőtanácsa olyan kollektivistákat választott állatgondozóknak, akik bizonyították, hogy értenek ehhez a munkához. Emellett új módszert vezettek be az állattenyésztők javadalmazása során. Míg a múltban nem fordítottak figyelmet arra, hogy az állattenyésztők a teljohozam, a szaporulat után kapják a jövődelmet, most ez a döntő tényező az állattenyésztők jövődelmének megállapításánál. Mindezen intézkedések meg is hozták az eredményt. Napról-napra, hónapról-hónap-

Új szakmát választott

Negedits Sándor fiatal munkás új szakmát választott. Az IOIL vállalatvezetője a kártyógép vezetésére vállalkozott s a kedvvel végzett munkának már megmutatkoznak az eredményei. Ő is versenyre lépett a III. pártkongresszus tiszteletére.

Negedits Sándor fiatal munkás új szakmát választott. Az IOIL vállalatvezetője a kártyógép vezetésére vállalkozott s a kedvvel végzett munkának már megmutatkoznak az eredményei. Ő is versenyre lépett a III. pártkongresszus tiszteletére.

A pártoktatási körök hallgatóinak figyelmébe

A jelenlegi monopolkapitalizmus tendenciái és távlatai

Otto Kuusinen*)

Mit mondhatunk ma marxista-leninista elemzés alapján a jelenkori kapitalizmus távlatáról és történelmi tendenciáiról? A marxizmus-leninizmus minden dogmatizmustól mentesen nyúl ehhez a kérdéshez. Nem hűny szemmel azokat a változásokat látja, amelyek a kapitalista rendszerben ténylegesen végbemennek. De ha a jelenlegi revizionisták, jobboldali szocialdemokraták és a kapitalizmus más álcázott apologetái ezeket a változásokat úgy próbálják magyarázni, hogy a jelenlegi kapitalizmus már nem is „igazi” kapitalizmus, hanem a kapitalizmus és a szocializmus valamilyen „hibridje”, vagy valamilyen eddig ismeretlen haladó rendszer, amely a szocializmus felé tart, akkor mi, marxista-leninisták a leg-határozottabban ezt válaszoljuk: Stop, bűvész urak! A kapitalizmus — kapitalizmus, és kapitalizmus lesz egészen a szocialista forradalomig. Amíg az országban a hatalom nem kerül a kapitalisták osztályának kezébe, a kapitalista kizsákmányoló rendszer lényegéről szóló

marxi elmélet alaptételével teljesen érvényben maradnak. De ez az elvi álláspont nem akadályoz meg bennünket abban, hogy észre ne vegyük azokat a változásokat, amelyek korunk kapitalizmusában végbemennek a XIX. századi kapitalizmus-hoz képest. Ez a társadalmi rendszer a XX. század elején fejlődésének új, imperialista szakaszába lépett. Akkor Lenin, a lángeszű marxista, Marx tanításait tovább fejlesztve kifogástalanul szabatos elméletet dolgozott ki a kapitalizmusnak erről az új szakaszáról, a monopolkapitalizmus szakaszáról, és a történelem további menete mindenben igazolta ennek az elméletnek a helyességét.

Az első világháború alatt bizonyos jelek arra utaltak, hogy a monopolizáció kezd olyan formákat ölteni, amelyekben a monopolizmus ereje egyesül az állam erejével, alárendelve az államot a nagy monopolizmusoknak. Bár annak idején ezek az állammonopolista kapitalizmusnak csak első megnyilvánulások voltak, Lenin már akkor, 1917-ben tovább fejlesztette az imperializmus jellemzését. Hangsúlyozta, hogy az imperializmus nemcsak az óriási monopolizmusok kora, hanem az a kor, amelyben a monopolkapitalizmus átfordul állammonopolista kapitalizmusba. (Az én kiemléseim. — O. K.).

Az, amit Lenin előre látott, napjainkban ilyen vagy olyan formában a monopolkapitalizmus valamennyi országában megvalósult. Önk, a német munkásokszövetség képviselői, mindenki másnál hamarabb ismertekedtek meg az állammonopolista kapitalizmussal, és minden lehetőséggel megválták róla, hogy meggyőződjenek róla, mennyire hiány van az minden haladó és még inkább szocialista „elemnek”. Arról a társadalmi-gazdasági rendszerről van szó, amely a hitlerista rendszerben diadalmaskodott.

Abban az időben, mint önk tudjuk, Németországban a finansziólgarólia hatalmának és az államhatalomnak az összeolvadását a végéig vitték. Minden nagytőke az államhatalom képviselőjének jogával ruháztak fel. Az állami szervek, amelyekben a nagytőke képviselői foglaltak helyet, egész iparágakat irányítottak. Az állam a tökéletesen centralizációjának eszközevé vált. Törvényeket hoztak, amelyek értelmében az összes kis részvénysársaságokat megszüntették és a nagy konszernekhez csatolták. A fasista állam bestiálisan elfojtotta a dolgozóknak a monopolizmusokkal szemben tanúsított ellenállását, feloszlatta a szakszervezeteket és a munkásokszövetség politikai pártjait. Az állammonopolista kapitalizmus itt teljes visszata-

szító voltában mutatta meg a rabló arculatát, megmutatta, mivé fejlődik, ha a dolgozók nem tudják útját állni kapzsi törekvéseinek.

A második világháború még inkább meggyőzött a monopolkapitalizmusnak állammonopolista kapitalizmussá való fejlődését, bebizonyította, hogy valamennyi imperialista országban ez a fejlődés fő tendenciája.

Ez természetesen nem azt jelenti, hogy az állammonopolista kapitalizmus mindig és mindenütt pontosan olyan formákban jelentkezik, mint a hitlerista Németország esetében. Azt sem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy az állammonopolista kapitalizmus egyetlen országban sem ölelheti fel és alakíthatja át a gazdaság minden láncszemét. Mellette, akárcsak általában a monopolkapitalizmus mellett, továbbra is létezik a nem monopolizált közép- és kisvállalatok is, kisebb-nagyobb mértékben fennmarad a városi és a falusi kisiparosság. Amde az állammonopolista kapitalizmus növekedése a modern kapitalizmusnak az az új és legfontosabb jelensége, amelynek tanulmányozására különös figyelmet kell fordítani.

Miért bontakozott ki ennyire az állammonopolista kapitalizmus a legutóbbi évtizedekben? Először is azért, mert a legnagyobb monopolizmusok szempontjából az állammonopolista kapitalizmus módfelett hasznos dolognak bizonyult, a legkényesebb eszköznek az egész társadalom, az egész nép kifosztására. De ez nem az egyetlen ok. A másik, és nem kevésbé fontos ok az, hogy az állammonopolista kapitalizmus bizo-

nyult az egyetlen eszköznek a monopolizmusok megingott uralmának fenntartására. Az első időkben ez afféle „rendkívüli” intézkedés volt, amelyhez háborúban, a legsúlyosabb politikai és gazdasági válságok idején folyamodtak, és amely után eltűnt. Ma már az imperialista burzsoázia viszonylag normális időszakban sem uralkodhat az állammonopolista kapitalizmus nélkül. Ez a kapitalista rendszer általános váltásának elmélyülésével, a kapitalizmus fokozódó rothadásával, belső — gazdasági, politikai és ideológiai — erőinek gyengülésével függ össze. Az imperialista burzsoázia az állammonopolista kapitalizmus segítségével próbálja megállítani ennek a belső rothadásnak a folyamatát, meghosszabbítani uralmának napjait. Amikor tehát felvetjük a kérdést, hogy milyenek a kapitalista rendszer távlatai, első-sorban azt kell kiderítenünk, hogy mit kap az állammonopolista kapitalizmus. Mennyire bizonyulhat stabilnak ez a támogatás.

E kérdésre válaszolva meggyőződéssel mondhatjuk, hogy a kapitalizmus alapvető ellentmondásait ezen a módon sohasem lehet megoldani, mert az állammonopolista kapitalizmus végső soron csak kifizetheti ezeket az ellentmondásokat.

Vitathatatlan tény, hogy a termelési fejlődése, a termelés társadalmi jellege egyre sürgetőbb követelt a magántulajdonnak, az elsajátítás magánformájának a társadalmi való felváltását. Az állammonopolista kapitalizmus nem elegendi ki a társadalmi fejlődésnek ezeket az objektív követelményeit. Sőt, a valóságban csak azt jelenti, hogy a terme-

lési eszközök még inkább a nagy monopolizmusok maroknyi csoportjának a kezében összpontosulnak, s ezek a monopolizmusok uralmuk alá hajtják az államot, gazdaságuk céljára használják fel, többek között az emberiség névére olyan veszélyes módon, amilyen a gazdasági militarizálás abból a célból, hogy a saját javukra újra elosszák a nemzeti jövedelmet. Minden okunk megvan tehát arra, hogy a kapitalizmus alapvető ellentmondásának — a termelés társadalmi jellege és a munkaerőtermelés magán-elsajátítása közti ellentétnek — további éleződéséről, no pedig gyengüléséről beszéljünk.

A reális valóság tehát egyáltalán nem támasztja alá azt az állítást, hogy az állammonopolista kapitalizmus valamiféle osztályon kívüli és osztályon felüli társadalom, amelyben egyenlő mértékben jóllakik és jól érzi magát mindenki, Krupptól és Rockefellerig kezdve egészen a legutolsó munkanélkülig. Márpedig éppen ezt a hamis nótát fújja szüntelen a töké nyílt és álcázott prókatorainak népes kórusa. A valóságban a kapitalizmus fejlődésében mutatkozó új tendenciák, különösen az állammonopolista kapitalizmus viszonyát között, nem az osztályellentétek és az osztályharc csillapodására, hanem ellenkezőleg, azok fokozódására vezetnek. Nézzük meg kissé közelebbről ezt a kérdést.

Mint tudjuk, az osztályellentétek alapját az egyes osztályok sarkalatos gazdasági érdekei alkotják. A tények meg-

(Folytatása a negyedik oldalon)

A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

A szovjet emberek egyöntetűen támogatják N. Sz. Hruscsov párizsi nyilatkozatát

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A Szovjetunió városában és falvaiban, az iparvállalatokban és az intézményekben a dolgozók nagygyűléseket tartanak a szovjet támogatásáról. A szovjet emberek egyöntetűen támogatják N. Sz. Hruscsov párizsi nyilatkozatát. A Szovjetunió Tudományos Akadémiájának május 17-én megtartott közgyűlésén felszólt Alekszandr Nyeszmetjanov, az Akadémia elnöke. Nyeszmetjanov kiemelte, hogy a Szovjetunió történelmi jelentőségét, a népgazdaság fejlesztését, a szovjet nép életszinvének emelését és a világéle megvilágosítását szem előtt tartva, az USA vezetői körét éppen a csúcserőszakot kihasználva ragadtatták magukat provokációra a Szovjetunióval szemben. Az egész szovjet nép egyöntetűen támogatja a szovjet kormány tiltakozását, amelyet Hruscsov miniszterelnök május 16-i párizsi nyilatkozata juttatott kifejezésre — mondotta Nyeszmetjanov.

A szovjet tudósok — folytatja az akadémikus — mélyreható felhőzést okoznak a világéle megvilágosítását, amelyeket a hidegháború és a meglehetősen kiélezett iránynak. A szovjet tudósok kijelentik, elkövetik szándékuk, hogy minden erejükkel a szocialista haza megvédését szolgálják.

Az ülésen felszóltak még: Vlagyimir Engelhardt és Alekszandr Vinogradov akadémikusok. Naraj Sziszkun, Anuszkan Arzumjan, Ilja Frank, az akadémia levelező tagjai és mások.

A tunézai lapok a szovjet tudomány és technika újabb győzelméről

TUNISZ. (Agerpres):

A tunézai lapok közül számos szovjet és külföldi tudós nyilatkozatát és kommentárját a vasárnap felbocsátott szputnyik-űrhajóról. A Depeche Tunisienne című újság hangulatos: A május 15-e óta keringő 4 és fél tonnás szovjet szputnyik-űrhajó arról tanusodik, hogy lehetővé vált az ember repülése a világűrben és az, hogy onnan visszatérjen.

Az Aszabah című lap szerint az űrhajó felbocsátása újabb jelentős szovjet győzelem a kozmosz meghódítása útján.

(Folytatás a 3-ik oldalról.)

győzelem bizonyítja, hogy az osztályellentétek a kapitalizmus fejlődése során egyre inkább kifejeződnek. Ez elsősorban a kapitalista társadalom alapvető osztályai — a munkások és az uralkodó burzsoázia — között fennálló ellentétet mutatja ki.

A kapitalizmus általános válságának elmélyülését és a tökéletes monopólium kezdetét a világ történelmi koncentrációjával párhuzamosan a munkásoknak kizsákmányolása, elkerülhetetlenül fokozódik, helyzete pedig romlik. Ez elsősorban a munka intenzitásának páratlan fokozódásában és az üzemi balesetek, a túlerőltetés következtében támadt betegségek számának vélelmes növekedésében, valamint a munkák szervezésének gyorsabb elhasználódásában, munkaképessége tartamának megrövidülésében mutatkozik meg.

A névleges munkabérek növekedését, amelyet egyes burzsoáz országokban a legutóbbi évtizedekben tapasztalhatunk, semmivé teszi a pénz értékcsökkenése, az adók és a lakberek emelkedése. Ez az állammonopoliális kapitalizmusra jellemző folyamat, mert hiszen az adó és az infláció az a nélkülözhetetlen eszköz, amellyel az állam a monopóliumok javára újra elosztja a jövedelmeket.

Nemzetközi szimpozium Moszkvában a gyermekbénulás elleni oltószerek alkalmazásának kérdésében

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A moszkvai nemzetközi szimpozium, amely a gyermekbénulás elleni vakcina alkalmazásáról foglalkozik, Albert Sedint akadémikus (USA) az elővázlatok felolvasását, beszámolt arról, hogy az oltószert világszerte nagy sikerrel alkalmazzák.

Mihail Csumakov, a Szovjetunió orvostudományi akadémia tagja, az ismert szovjet virológus kifejtette, hogy a dr. Sedin-készítmény lehetővé teszi a gyermekbénulás kórokozójának teljes kiirtását.

A jelenlegi monopolkapitalizmus tendenciái és távlatai

Tehát teljes joggal feltételezhetjük, hogy a kapitalizmusnak az állammonopoliista uton való további fejlődése nem állítja meg, hanem inkább meggyorsítja ezt a folyamatot.

Másrészt szem előtt kell tartanunk, hogy a kapitalizmus fejlődésével párhuzamosan a munkabérek egyre inkább elmaradnak a munkaadó értéke mögött, amelyet — mint ismert — a munkaadó fenntartásához és a munkás családjának eltarthatóságához szükséges költségek határoznak meg. Ezek a költségek pedig szintén emelkednek.

Elsősorban is, a munka intenzitásának már említett fokozódása miatt — mert minél megfeszítettebb dolgozik a munkás, annál nagyobbak az erejének pótlásához, a gyógyításhoz, stb. szükséges kiadások.

Másodszor, a munkás és családja történelmi meghatározott szükségleteinek változásai miatt. Például, a városok növekedése folytán új kiadási tétel jelentkezik: a közlekedés. A munkás feleségének és anyjának munkabérszállása némileg növeli a család jövedelmét, de egyúttal újabb kiadásokkal jár — a házmunkák megkönnyítésére berendezések és gépek, a fű-

szolgáltatásokkal találkozunk. Az amerikai katonák kijelentették, hogy bámulatba ejti őket a szovjet nép bátorsága, hogy az egyszerű amerikaiak mindig a tisztesség és a meleg barátság érzésével gondolnak majd a szovjet emberekre.

Kijelentjük Eisenhower, Herter, Dulles uraknak és más amerikai személyiségeknek — mondotta Arkagyij Leonyenko, hogy amikor a fenyegetések, a kémkedés és a provokáció politikáját folytatják a Szovjetunióval szemben, az amerikai nép érdekei és törekvései ellen cselekednek. Előbb vagy utóbb ez a politika teljes kudarcot fog vallani. Ezzel ellentétben a mi kormányunk minden intézkedése az egész szovjet nép akaratát fejezi ki. A békeszerető népek mindig támogatni fogják a szovjet népet és

Újabb nyilatkozatok a szputnyik űrhajó tudományos jelentőségéről

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A szputnyik-űrhajó felbocsátása kétségtelenül az utóbbi idők egyik kiemelkedő eseménye — mondotta IVAN ODING, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja. A Szovjetunió jelen jár a kozmosz titkainak felderítésében. Nemcsak mint szovjet honpolgár, hanem mint tudós is örömezik ennek. Egy ilyen óriási jármű megszerkesztése mindenekelőtt a szovjet tudomány rendkívüli vívmánya, a technikai haladásnak és azoknak a lehetőségeknek az eredménye, amelyekkel a szovjet ipar rendelkezik.

Az űrhajó elindítását kommentálva, a tudós kiemeli a szovjet tudomány és technika gyorsított fejlődését. — Mindössze két és fél év alatt a szovjet tudomány óriási lépést tett előre — mondotta VSZEHVJATSKIJ, a fizikai-matematikai tudományok doktora. — Mig az első mesterséges hold mindössze 84 kilométer volt, a hatalmas űrhajó — már az ember befogadására is alkalmas. Nincs messze az idő, amikor a minden vonatkozásban kipróbált űrhajó nemcsak a Holdra, hanem a közeli bolygókra is el fogja jutni, hogy megértsék a Vénusz és a Mars titkait.

Az űrhajó széles lehetőségeket nyújt az alkalmazott és az exakt tudományok fejlesztésére — mondotta P. BABADZSANOV, a Tadzsik SZSZK Tudományos Akadémiája asztrofizikai intézetének igazgatója. A csillagászat szempontjából ez a nehéz mesterséges hold adatokat szolgáltat arról, hogy meddig képes az ember elviselni a súlytalanság állapotát. Ugyancsak a mostani űrhajó segítségével megoldjuk a légkör sűrűségét abban a magasságban, ahol az űrhajó elhalad, továbbá módunkban lesz pontosabban meghatározni a Föld körüli keringés időtartamát.

PEKING. (Agerpres):

A PEKINGI ÚJSÁGOK a tudósítások címében kiemelték, hogy milyen rendkívüli pontossággal számították ki a szovjet tudósok az űrhajó repülését.

helytelenül. Mert a valóságban ez szociális jellegű és a technika, a technológiának semmi köze hozzá. A technikai haladás csak akkor járhat ilyen bajokkal, amikor a kizsákmányoló gazdagodását szolgálja. A szocializmusban a technika és a tudomány fejlődése megkönnyíti a munkás helyzetét, fokozatosan a termékek bőségének megteremtésére, a munkanap megrövidítésére, stb. vezet.

Mindez egyet bizonyít, azt, hogy a munkások helyzete romlásának a kapitalizmusra jellemző tendenciája kiemelkedően tovább fog hatni.

Igaz, egyes kapitalista országokban a munkások, vagy a munkások egy része még a legutóbbi 10–15 évben kivették helyzetük némi javulását. De ez nem azért történt, mert a kapitalizmus megváltozott, hanem mert a munkások megtartották hatékonyabban harcolni gazdasági érdekeikért és a világon e harc szempontjából kedvezőbb feltételek alakultak ki — elsősorban a szocialista országok sikerei révén. Ezek a tényezők kétségtelenül a jövőben is hatni fognak. De, mint önként is tudják, ezek a tényezők egyáltalában nem a munkák és a tökéletesedés előmozdítását szolgálják, hanem ellenkezőleg, ezek a növekvő ellentétek és a fokozódó osztályharc megnyilvánulása.

N. Sz. Hruscsov szerdán délelőtt megbeszélést tartott Macmillan-nel és de Gaulle-lal

PARIZS. (Agerpres). — TASZSZ:

N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, május 18-án, párizsi idő szerint délelőtt fél 11 órakor látogatást tett Macmillan angol miniszterelnökénél, akivel megbeszélést folytatott.

N. Sz. Hruscsov kíséretében volt A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere, R. I. Malinovszkij honvédelmi miniszter és A. A. Szoldatov, a Szovjetunió londoni nagykövete.

N. Sz. Hruscsov ezt követően az Elysée-palotába ment, ahol de Gaulle elnökkel tárgyalt.

Párizsban átadták N. Sz. Hruscsovnak a koppenhágai nemzetközi nőértekezlet üdvözlését

PARIZS. (Agerpres). — TASZSZ:

N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke május 17-én fogadta azokat a nő-küldötteket, akik 1960 áprilisában Koppenhágában részt vettek a nők nemzetközi találkozásánál. A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek. A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

A küldöttek tagjai a koppenhágai nemzetközi találkozó elnöksége nevében átadták N. Sz. Hruscsovnak azt az üzenetet, amelyet a találkozó résztvevői a nők nemzetközi találkozásánál.

A küldöttek között volt Isabelle Ponteuil, a békeért és szabadságért küzdő nemzetközi női liga francia tagozatának elnöke. Eugénie Cotton, a Nemzetközi Demokrata Nőszövetség elnöke, Marguerite Tibert (Franciaország) és

palma Guillen de Nicolau (Mexikó) közéleti személyiségek.

Új afrikai állam:

Megalakult az Egyenlítői Unió

LONDON. (Agerpres).

Amin a Reuter hírgyűjtemény Port-Lamy-i (Csad Köztársaság) tudósítója jelenti, május 17-én hivatalosan bejelentették az új afrikai állam, az Egyenlítői Unió megalakulását. Az államszövetségbe a Kongói Köztársaság, a Közép-afrikai Köztársaság és a Csad Köztársaság léptek be. Az Egyenlítői Unió a Francia Unió keretében folytatja harcát a függetlenségért.

Dr. Szukarno Mexikóba érkezett

MEXICO-CITY. (Agerpres):

Dr. Szukarno, az Indonéz Köztársaság elnöke nem hivatalos látogatásra Mexico-Citybe érkezett.

A japán nép folytatja harcát a japán-amerikai „biztonsági szerződés” ellen

TOKIO. (Agerpres):

Egész Japánban folytatódott a tiltakozások a japán-amerikai „biztonsági szerződés” ratifikálása ellen.

A biztonsági szerződés ellen tüntető egyesület május 17-én Tokióban megtartott gyűlésein Iszikava Iró, Macujama Szin-padai szerző, Kajino Tokioi egyetem tanár és más felszólalók élesen ellentétet a Kisi-kormány nemzetlenességi politikáját. A nyilatkozat elfogadása

után a gyűlés résztvevői a japán parlament épülete elé vonultak, hogy a szerződés ratifikálásának elutasítását követelő petíciókat nyújtsanak át.

Hasonló nagygyűlést tartottak a haladó szellemű értelmiségiek Oszakában. A gyűlésen résztvevő főiskolai tanárok, művészek, tudósok tiltakozó nyilatkozatot fogadtak el a „biztonsági szerződés” ratifikálása ellen. A nyilatkozatot elküldték Kisi miniszterelnöknek.

Az ENSZ gyámsági tanácsának munkálatai

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

Az ENSZ gyámsági tanácsa befejezte a vitát az ausztráliai közigazgatási hatóságok jelentésével kapcsolatban a gyámságuk alatt álló Uj-Guinea helyzetéről. V. I. Oberemko szovjet megbízott a május 17-i ülésen rámutatott arra, hogy az ausztráliai közigazgatási hatóságok semmiféle gyakorlati intézkedést sem tesznek a gyámságuk alatt álló terület politikai és gazdasági fejlesztés érdekében. A regionális tanácsokban, a helyi közigazgatási

szervekben a terület másfél millió bennszülött lakosságát 17 megbízott képviseli, míg 15.000 európai lakost 80 megbízott képvisel ezekben a szervekben. Az ausztráliai hatóságok nem gondoskodnak az orvosi ellátásról és az oktatás megszervezéséről. A szovjet küldött kérte, tüzzék ki azt a határidőt, amikor Uj Guinea elnyeri függetlenségét.

Az Egyesült Arab Köztársaság, Burma, India és Bolívia küldöttei szintén sürgették Uj Guinea függetlenné nyilvánítását.

A virágok gondozása — városunk minden lakosának kötelessége

(Folytatás a 3-ik oldalról)

serkenteni. Az ásványi trágyát a virágok kiültetése előtt szórjuk szét a talajon. Ilyen az ammónium-nitrát, vagy ammónium-szulfát (2 kiló 100 négyzetméterre), szuperfoszfát (3 kiló 100 négyzetméterre), káliumsó (1 kiló 100 négyzetméterre). Az ásványi trágyák eredményes használatára érdekében vedvesen kell tartani a földet. A szarkizátekben 1 kilogrammos különleges virágok részére való kevert műtrágya csomagok is kaphatók. Egy ilyen csomag tartalmát két kiló száraz homokkal, vagy elaprított földdel kell összekeverni és 50 négyzetméter területen a föld felületére szórni, majd könnyű gereblyéssel beforgatni a talajba.

Ajánlatos, hogy a virágok elültetése után azonnal meglocsoljuk a palántákat, hogy azok minél hamarabb gyökeret eresszenek. Az öntözést mindaddig meg kell ismételni, amíg a virágpalánták meg nem fogamzottak.

A palánták gyors növekedési folyamata alatt sokat kell öntözni. Ugyanígy akkor is, mielőtt virágzani kezdenének. Virágzás alatt kevesebbet kell öntözni.

Tavasszal napsütéses napokon délelőtt öntözzünk, nyáron este felé. Az öntözést rózsával ellátott kertlocsolóval, vagy öntözőcsővel végezzük. Tekintetbe kell venni, hogy a tulizott nedvesség ártalmas a növényekre. Azonban ugyanilyen ártalmas a vízhiány is, mivel ha a virágok nem jutnak elegendő nedvességhez, elfonnyadnak, nem virágznak, vagy csak nagyon kevés virágot hoznak. Az öntözés gyakorisága elsősorban a talajtól függ. Homokos talajban mely gyorsan melegszik, a párolgás után való vízvesztés nagy, ezért az ilyen földet gyakrabban és erősebben kell locsolni, mint az agyagos talajt.

A tavasszal sok százezer különböző palántát ültetnek

szét a városban. Ezek között körülbelül 100 ezer darab Szalvia, 125 ezer Begónia, 60 ezer Tagetes, 45 ezer Gaillardia, 20 ezer Kanna, 15 ezer Petunia, valamint sok tízezer más virágtípus szerepel.

Igen fontos feladat, hogy a virággyákokat megvédjük a rongálástól. Minden anya, minden nevelő kötelessége megmagyarázni a gyermekeknek a zöld övezetek és virágok jelentőségét és arra nevelni őket, hogy szeressék a virágokat, ne lépjenek a gyepre és ne tépjenek le a virágokat. Többször

meg lehetett figyelni, hogy egyes felnőttek és iskolásgyermekek amikor elhaladnak a parkok, vagy zöldövezetek mellett, megrongálják azokat. Ilyen megnyilvánulásokkal szemben mindenkinek határozottan állást kell foglalnia.

Városunk minden egyes lakosának, hazafias kötelessége hozzájárulni Arad szépítéséhez, a házak előtti virágoskertek gondozásához és határozottan állást kell foglalnia azok ellen, akik kárt tesznek ezekben. Ilyen módon városunk még szebbé válik majd.

A hét filmjei

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Emberek és őrmesterek. N. BALCESCU filmszínház: Erősebb a halálnál. HERBAK JÁNOS filmszínház: Mumu. I.